



ALUMINIUM-GARTENBANK ALUMINIUM GARDEN BENCH BANC DE JARDIN EN ALUMINIUM

DE AT CH

ALUMINIUM-GARTENBANK

Gebrauchsanweisung

FR BE

BANC DE JARDIN EN ALUMINIUM

Notice d'utilisation

CZ

HLINÍKOVÁ ZAHRADNÍ LAVIČKA

Návod k obsluze

PT

BANCO DE JARDIM DE ALUMÍNIO

Manual de instruções

GB IE

ALUMINIUM GARDEN BENCH

Instructions for use

NL BE

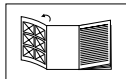
ALUMINIUM TUINBANK

Gebruiksaanwijzing

ES

BANCO DE ALUMINIO

Instrucciones de uso



DE AT CH

Klappen Sie vor dem Lesen die Seite mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Artikels vertraut.

GB IE

Before reading, fold out the illustration page and get to know all of the functions of your unit.

FR BE

Dépliez la page avec les illustrations avant la lecture et informez-vous ensuite au sujet des fonctions de l'appareil.

NL BE

Klap voor het lezen de pagina met de afbeeldingen open en maak u vervolgens vertrouwd met alle functies van het apparaat.

CZ

Před čtením si nejdříve vyklopte stránku s obrázky a seznamte se se všemi funkcemi přístroje.

ES

Antes de leer, abra la página con las ilustraciones y familiarícese seguidamente con todas las funciones del aparato.

PT

Antes de ler, vire o lado com as imagens para fora e familiarize-se com todas as funções do aparelho.

OWIM GmbH & Co. KG
Stiftsbergstraße 1 • D-74167 Neckarsulm

Version: 12/2016
Model No.: GB-2784

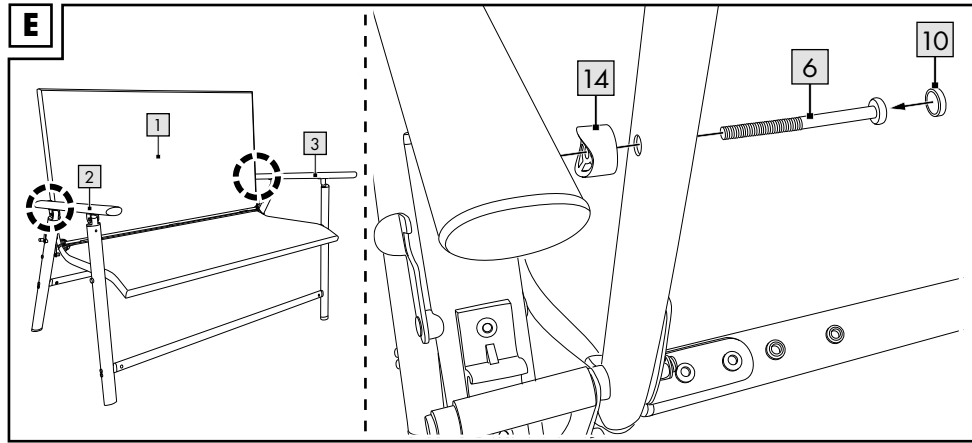
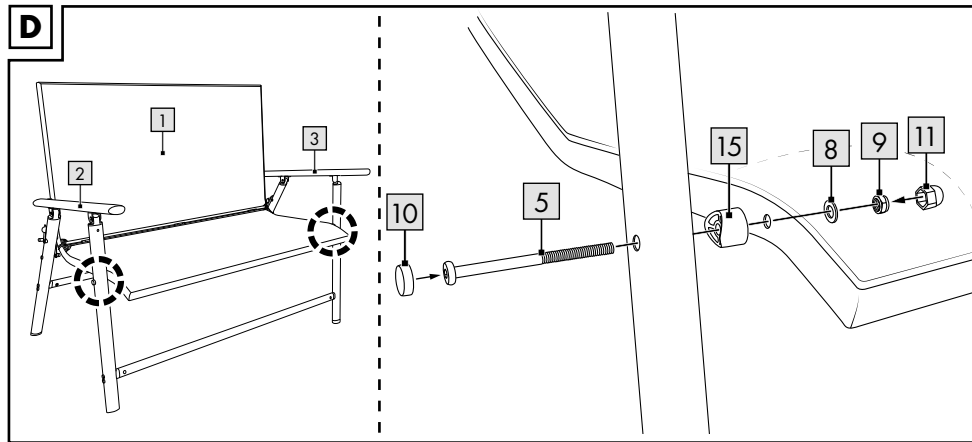
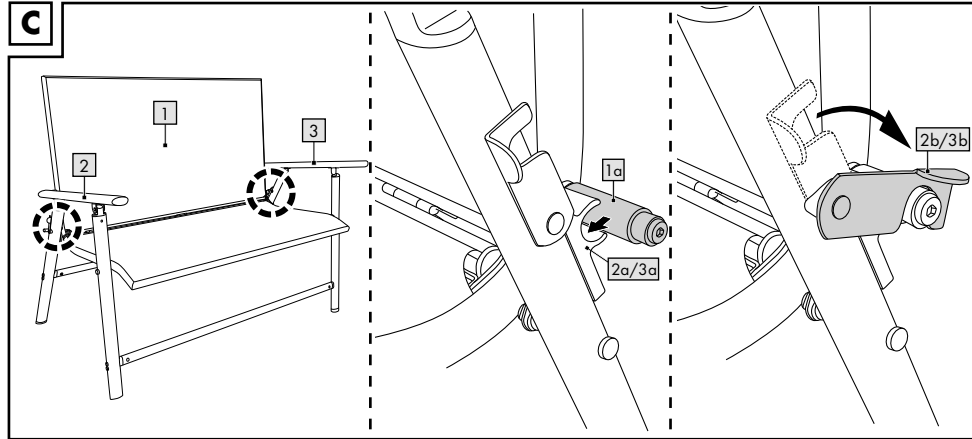
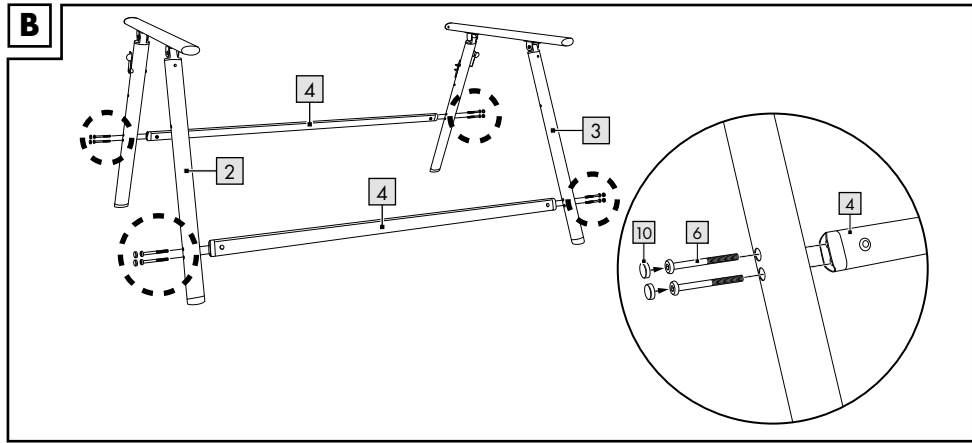
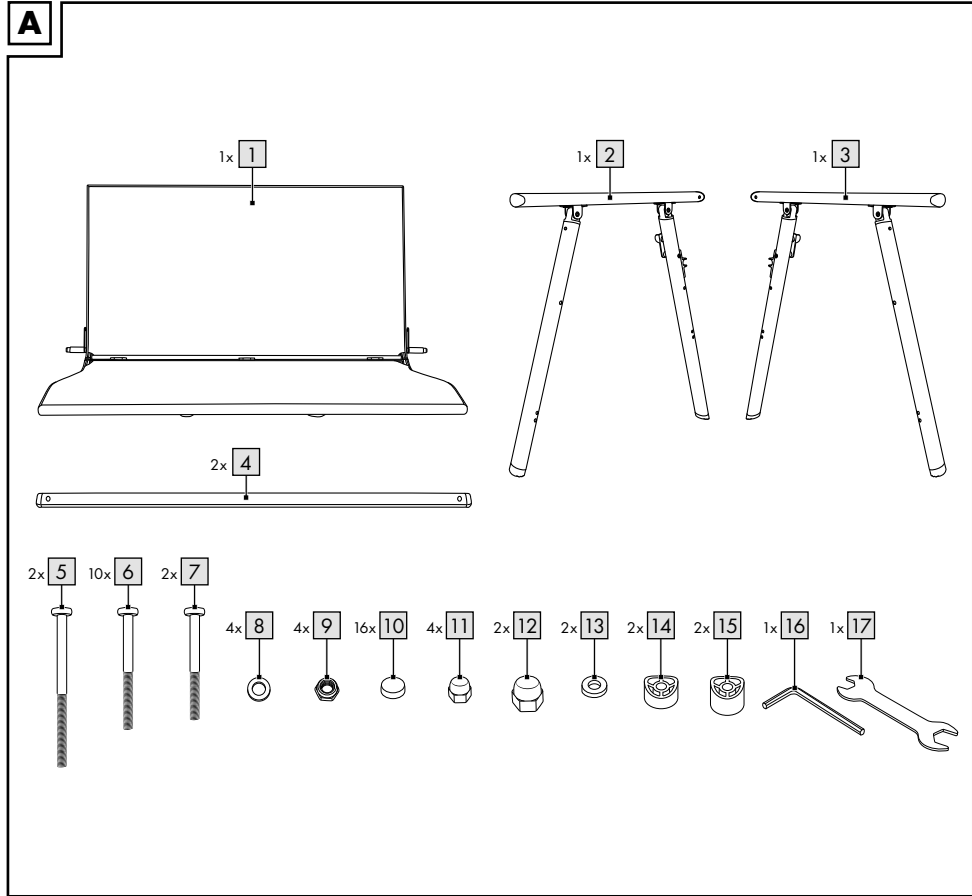
IAN 280431

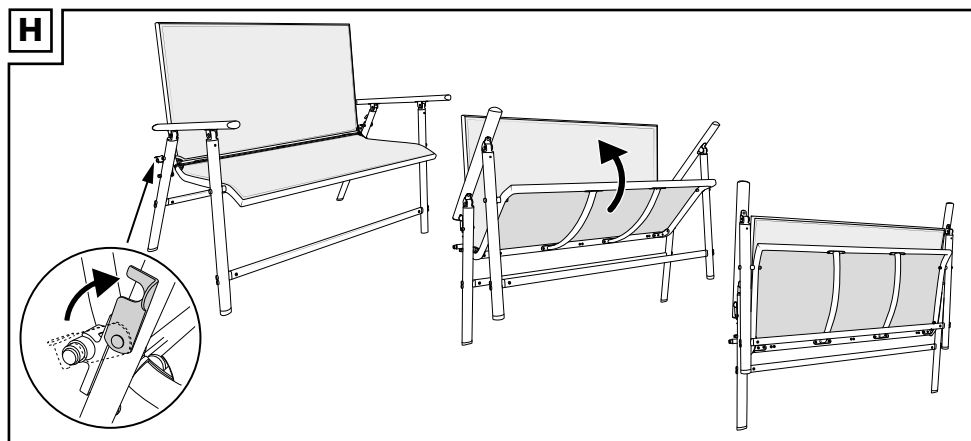
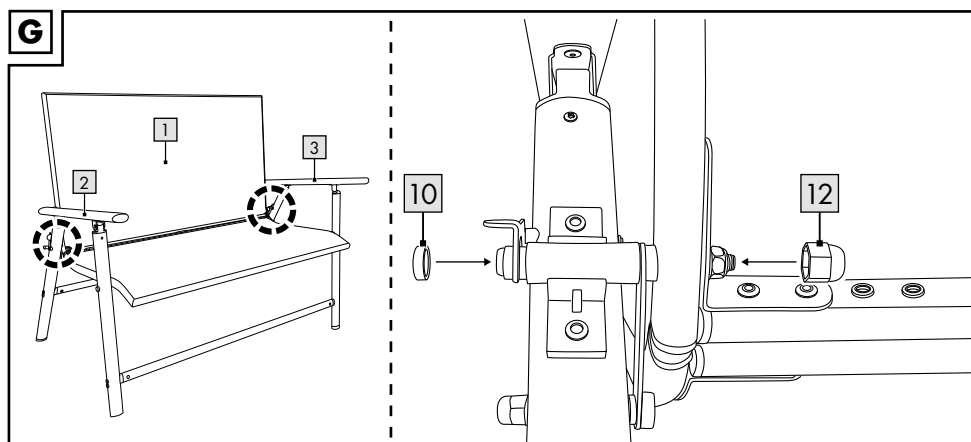
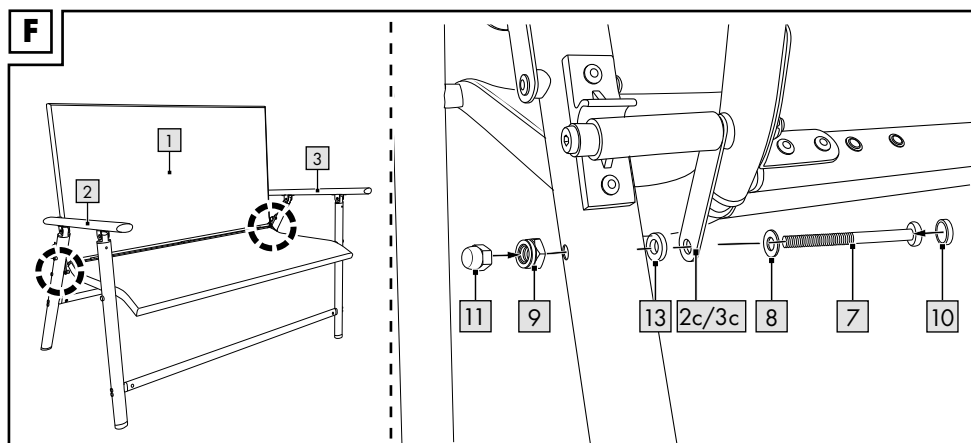
8

IAN 280431

DE AT CH GB IE
FR NL BE CZ ES PT

DE/AT/CH	Gebrauchs- und Sicherheitshinweise	Seite	08
GB/IE	Instructions and Safety Notice	Page	11
FR/BE	Instructions d'utilisation et de sécurité	Page	14
NL/BE	Gebruiksaanwijzingen en veiligheidsinstructies	Pagina	18
CZ	Pokyny k používání a bezpečnostní upozornění	Stránky	21
ES	Instrucciones de manejo y seguridad	Página	24
PT	Manual de instruções e indicações de segurança	Página	27





DE AT CH

**WICHTIG, FÜR SPÄTERE BEZUGNAHME
AUFBEWAHREN: SORGFÄLTIG LESEN!**

GB IE

**IMPORTANT: RETAIN FOR LATER
REFERENCE; PLEASE READ CAREFULLY!**

FR BE

**IMPORTANT. LIRE ATTENTIVEMENT !
A CONSERVER POUR RÉFÉRENCE
ULTÉRIEURE.**

NL BE

**BELANGRIJK, BEWAREN OM LATER TE
KUNNEN NASLAAN; ZORGVULDIG
LEZEN!**

CZ

**DŮLEŽITÉ, USCHOVEJTE PRO POZDĚJŠÍ
ZHLÉDNUTÍ: ČTĚTE PEČLIVĚ!**

ES

**IMPORTANTE: GUARDAR PARAR REFE-
RENCIA FUTURA ¡LEER ATENTAMENTE!**

PT

**IMPORTANTE, GUARDAR PARA REFERÊN-
CIA FUTURA: LER ATENTAMENTE!**

DE AT CH

Lieferumfang	8
Technische Daten	8
BestimmungsgemäÙe Verwendung	8
Sicherheitshinweise	8
Montageanleitung	8 - 9
Artikel zusammenklappen.....	9
Reinigung und Pflege	9
Hinweise zur Entsorgung	9
3 Jahre Garantie	9 - 10

FR BE

Contenu de la livraison	14
Données techniques	14
Utilisation conforme	14
Consignes de sécurité	14
Instructions de montage	14 - 15
Refermer l'article	15
Nettoyage et entretien	15
Mise au rebut	15
3 ans de garantie	15 - 16

CZ

Rozsah dodávky	21
Technická data	21
Použití v souladu s určením	21
Bezpečnostní pokyny	21
Montážní návod	21 - 22
Sklápění výrobku	22
Čištění a péče	22
Pokyny k likvidaci.....	22
3 roky záruky	22 - 23

PT

Material fornecido	27
Dados técnicos	27
Utilização indicada	27
Indicações de segurança	27
Manual de montagem	27 - 28
Fechar o artigo	28
Limpeza e cuidado	28
Instruções para a eliminação	28
3 anos de garantia.....	28 - 29

GB IE

Scope of delivery	11
Technical data	11
Correct use	11
Safety notes	11
Assembly instructions	11 - 12
Folding the article	12
Cleaning and maintenance	12
Disposal	12
3 Years Warranty	12 - 13

NL BE

In het leveringspakket inbegrepen	18
Technische gegevens	18
Voorgeschreven gebruik	18
Veiligheidsinstructies	18
Montagehandleiding	18 - 19
Artikel opvouwen	19
Reiniging en onderhoud	19
Afvalverwerking	19
3 jaar garantie	19 - 20

ES

Contenido del suministro.....	24
Datos técnicos	24
Uso adecuado	24
Indicaciones de seguridad	24
Instrucciones de montaje	24 - 25
Plegado del artículo	25
Limpieza y mantenimiento	25
Indicaciones para la eliminación	25
3 Años de garantía	25 - 26



Herzlichen Glückwunsch!

Mit Ihrem Kauf haben Sie sich für einen hochwertigen Artikel entschieden. Machen Sie sich vor der ersten Verwendung mit dem Artikel vertraut.

Lesen Sie hierzu aufmerksam die nachfolgende Gebrauchsanweisung.

Benutzen Sie den Artikel nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche.

Bewahren Sie diese Anweisung gut auf.

Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Artikels an Dritte ebenfalls mit aus.

Lieferumfang

- 1 x Sitzfläche (1)
- 1 x Seitenteil links (2)
- 1 x Seitenteil rechts (3)
- 2 x Querstange (4)
- 2 x Schraube (88 mm) (5)
- 10 x Schraube (68 mm) (6)
- 2 x Schraube (63 mm) (7)
- 4 x Unterlegscheibe (8)
- 4 x Mutter (9)
- 16 x Schraubenkopfkappe (10)
- 4 x Schrauben- und Mutterkappe M6 (11)
- 2 x Schrauben- und Mutterkappe M8 (12)
- 2 x Abstandhalter 2,5 mm (13)
- 2 x Abstandhalter 9 mm (14)
- 2 x Abstandhalter 13 mm (15)
- 1 x Inbusschlüssel (16)
- 1 x Schraubendreherschlüssel (17)
- 1 x Gebrauchsanweisung

Technische Daten

Maße: ca. 119 x 96 x 66 cm (B x H x T)



Maximale Belastung: 200 kg

Bestimmungsgemäße Verwendung

Der Artikel ist nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt. Der Artikel ist für den Gebrauch im Wohnbereich, z.B. Balkon, Terrasse oder Garten konzipiert.

Sicherheitshinweise

⚠ Lebensgefahr!

- Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Es besteht Erstickungsgefahr.

⚠ Verletzungsgefahr!

- Achten Sie vor der Benutzung des Artikels auf die richtige Stabilität!
- Stellen Sie den Artikel auf einen ebenen Untergrund.
- Achten Sie beim Auf- und Zuklappen besonders auf Ihre Finger. Es besteht Verletzungsgefahr durch Quetschungen.
- Achten Sie darauf, dass die Klappfunktion ordnungsgemäß arretiert ist, bevor Sie den Artikel benutzen.
- Achten Sie darauf, dass der Artikel vollständig ausgespannt wurde, bevor Sie den Artikel benutzen.
- Der Artikel darf nur unter Aufsicht von Erwachsenen und nicht als Spielzeug verwendet werden.
- Prüfen Sie den Artikel vor jedem Gebrauch auf Beschädigungen oder Abnutzungen.
- Die Rückenlehne darf nicht als Sitzfläche benutzt werden.
- Stellen Sie sich niemals auf den Artikel.
- Den Artikel nicht in der Nähe von offenem Feuer verwenden.

⚠ Vermeidung von Sachschäden!

- Sichern Sie den Artikel bei extremen Wetterbedingungen, wie z. B. bei starkem Wind. Lagern Sie den Artikel in geschützten Räumen.

Montageanleitung

Achtung! Die Montage ist nur durch zwei fachkundige Personen durchzuführen!

Schritt 1 (Abb. B)

1. Befestigen Sie die beiden Querstangen (4) mit den Schrauben (6) an dem rechten Seitenteil (2).

Hinweis: Befestigen Sie die Querstangen so, dass die Nietenköpfe nach vorne zeigen.

- Schrauben Sie das linke Seitenteil (3) mit den zwei Schrauben (6) an die beiden Querstangen (4).
- Setzen Sie auf die Schrauben (6) die Schraubenkopfkappen (10).

Schritt 2 (Abb. C)

- Klappen Sie Sitzfläche (1) bis zum Anschlag auseinander.
- Eine Person hält die Sitzfläche zwischen die Seitenteile (2) (3) und die zweite Person setzt die Verbindungsstangen (1a), die sich an den Seiten der Sitzfläche befinden, in die Halterungen (2a) (3a) der Seitenteile.
- Legen Sie die Sicherungshaken (2b) (3b) über die Verbindungsstangen, um die Sitzfläche zu sichern.

Schritt 3 (Abb. D)

- Halten Sie zwischen der Sitzfläche und den Seitenteilen jeweils einen Abstandhalter (15).
- Stecken Sie eine Schraube (5) durch das Seitenteil, den Abstandhalter und die Sitzfläche.
- Stecken Sie auf das Schraubenende die Unterlegscheibe (8) und befestigen Sie diese mit der Mutter (9) an der Schraube und dem Seitenteil.
- Stecken Sie die Schrauben- und Mutterkappe (11) auf das Ende der Schraube.

Schritt 4 (Abb. E)

- Halten Sie zwischen der Sitzfläche und den Seitenteilen jeweils einen Abstandhalter (14).
- Stecken Sie eine Schraube (6) durch die Sitzfläche und den Abstandhalter in die Armlehne des Seitenteils.
Ziehen Sie die Schraube fest.
- Stecken Sie eine Schraubenkappe (10) auf das Ende der Schraube.

Schritt 5 (Abb. F)

- Halten Sie zwischen der Sitzflächenbefestigung (2c) (3c) und den Seitenteilen jeweils einen Abstandhalter (13).
- Stecken Sie auf eine Schraube (7) eine Unterlegscheibe (8).
- Gehen Sie nun mit der Schraube durch die Sitzflächenbefestigung, den Abstandhalter und das Seitenteil.

- Stecken Sie auf das Schraubenende eine Mutter (9) und drehen Sie diese an der Schraube und dem Seitenteil fest.
- Stecken Sie die Schrauben- und Mutterkappe (11) auf das Ende der Schraube.

Schritt 6 (Abb. G)

Setzen Sie auf den Schraubenkopf eine Schraubenkappe (10) und auf das Schraubenende eine Schrauben- und Mutterkappe (12).

Artikel zusammenklappen

Sie können den Artikel bei Nichtgebrauch zusammenklappen und verstauen. Lösen Sie die Halterungen und klappen Sie, wie in der Abbildung H dargestellt, den Artikel zusammen.

Reinigung und Pflege

Pflegehinweis

Reinigen Sie den Artikel mit einem feuchten Tuch und einem milden Reinigungsmittel.

Lagerung

Um möglichst lange Freude an dem Artikel zu haben, empfehlen wir Ihnen, ihn bei Nichtgebrauch immer trocken und sauber in einem temperierten Raum zu lagern.

Hinweise zur Entsorgung

Verpackung und Artikel bitte umweltgerecht und sortenrein entsorgen! Entsorgen Sie den Artikel über einen zugelassenen Entsorgungsbetrieb oder über Ihre kommunale Gemeindeverwaltung. Beachten Sie die aktuell geltenden Vorschriften.

3 Jahre Garantie

Der Artikel wurde mit großer Sorgfalt und unter ständiger Kontrolle produziert. Sie erhalten auf diesen Artikel drei Jahre Garantie ab Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Kassenbon auf. Die Garantie gilt nur für Material- und Fabrikationsfehler und entfällt bei missbräuchlicher oder unsachgemäßer Behandlung. Ihre gesetzlichen Rechte, insbesondere die Gewährleistungsrechte, werden durch diese Garantie nicht eingeschränkt.

Bei etwaigen Beanstandungen wenden Sie sich bitte an die unten stehende Service-Hotline oder setzen Sie sich per E-Mail mit uns in Verbindung. Unsere Servicemitarbeiter werden das weitere Vorgehen schnellstmöglich mit Ihnen abstimmen. Wir werden Sie in jedem Fall persönlich beraten.

Die Garantiezeit wird durch etwaige Reparaturen aufgrund der Garantie, gesetzlicher Gewährleistung oder Kulanz nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile. Nach Ablauf der Garantie anfallende Reparaturen sind kostenpflichtig.

IAN: 280431

DE Service Deutschland
Tel.: 0800-5435111
E-Mail: deltasport@lidl.de

AT Service Österreich
Tel.: 0820 201 222
(0,15 EUR/Min.)
E-Mail: deltasport@lidl.at

CH Service Schweiz
Tel.: 0842 665566
(0,08 CHF/Min.,
Mobilfunk max. 0,40 CHF/Min.)
E-Mail: deltasport@lidl.ch

Ersatzteile zu Ihrem Produkt finden Sie auch unter:
www.delta-sport.com, Rubrik Service - Ersatzteilservice Lidl



ERLEBEN SIE DIE FASZINIERENDE FLORABEST-APP!

1. Laden Sie sich im Store für Ihr iOS- oder Android-Gerät die kostenlose App FLORABEST herunter
2. Starten Sie die App und erleben Sie:
 - mit Hilfe von Augmented Reality (AR) eine stilvolle Garten- und Terrassengestaltung.
 - die Vielfalt der Florabest-Gartenmöbel.
 - Pflegehinweise und Tipps für eine lange Freude an Ihren Florabest-Gartenmöbeln.



Congratulations!

With your purchase you have decided on a high-quality product. Get to know the product before you start to use it.

Carefully read the following operating instructions.

Use the product only as described and only for the given areas of application. Keep these instructions safe. When passing the product on to a third party, always make sure that the documentation is included.

Scope of delivery

- 1 x Seat (1)
- 1 x Left side section (2)
- 1 x Right side section (3)
- 2 x Crossbars (4)
- 2 x Screws (88mm) (5)
- 10 x Screws (68mm) (6)
- 2 x Screws (63mm) (7)
- 4 x Washers (8)
- 4 x Nuts (9)
- 16 x Screw head caps (10)
- 4 x Screw and nut caps M6 (11)
- 2 x Screw and nut caps M8 (12)
- 2 x Distance spacers 2.5mm (13)
- 2 x Distance spacers 9mm (14)
- 2 x Distance spacers 13mm (15)
- 1 x Allen key (16)
- 1 x Screwdriver key (17)
- 1 x Instructions for use

Technical data

Dimensions: approx. 119 x 96 x 66cm
(W x H x D)



Maximum load: 200kg

Correct use

The article is not designed for commercial use.
The article is designed for use in the living area,
e.g. balcony, terrace, or garden.

Safety notes

⚠ Danger to life!

- Never allow children to play with the packaging material unsupervised. There is a risk of suffocation.

⚠ Risk of injury!

- Ensure that correct stability has been achieved before using the article.
- Place the article on a level surface.
- Take particular care of your fingers when folding and unfolding the article. There is a risk of injury from trapped fingers.
- Ensure that the folding function is correctly locked before using the article.
- Ensure that the article has been completely clamped in place before using the article.
- The article may only be used under adult supervision and may not be used as a toy.
- Inspect the article for damage or wear before each use.
- The backrest must not be used as a seat.
- Never stand on the article.
- Do not use the article in the vicinity of an open fire.

⚠ Avoid damage to property!

- Secure the article during extreme weather conditions, e.g. in strong winds.
Store the article in a sheltered room.

Assembly instructions

Caution! Assembly must be carried out by two competent persons!

Step 1 (figure B)

1. Attach the two crossbars (4) to the right side section (2) using the screws (6).

Note: Attach the crossbars in such a way that the rivet heads face forwards.

2. Screw the left side section (3) to the two crossbars (4) with the two screws (6).
3. Place the screw head caps (10) on the screws (6).

Step 2 (figure C)

1. Fold the seat part (1) as far as it will go.
2. One person holds the seat between the side sections (2) (3) and the second person inserts the connecting rods (1a), which are located on the sides of the seat, into the mountings (2a) (3a) on the side sections.
3. Place the security hooks (2b) (3b) over the connecting rods to secure the seat.

Step 3 (figure D)

1. Hold one spacer between the seat and each side section (15).
2. Insert a screw (5) through the side section, the distance spacer, and the seat.
3. Place the washer (8) on the end of the screw and fasten it with the nut (9) to the screw and the side section.
4. Place the screw and nut cap (11) on the end of the screw.

Step 4 (figure E)

1. Hold a distance spacer (14) between the seat and each side section.
2. Insert a screw (6) through the seat and the distance spacer into the armrest on the side section. Tighten the screw.
3. Place a screw cap (10) on the end of the screw.

Step 5 (figure F)

1. Hold a distance spacer (13) between the seat mounting (2c) (3c) and the side sections.
2. Place a washer (8) on a screw (7).
3. Now insert the screw through the seat mounting, the distance spacer, and the side section.
4. Place a nut (9) on the screw end and tighten this on the screw and the side section.
5. Place the screw and nut cap (11) on the end of the screw.

Step 6 (figure G)

Place a screw cap (10) on the screw head and a screw-and-nut cap (12) on the screw end.

Folding the article

You can fold the article away in order to store it while not in use. Loosen the mountings and fold the article as shown in figure H.

Cleaning and maintenance

Care Information

Clean the article with a damp cloth and a mild detergent.

Storage

We recommend that you always store the article in a dry, clean and temperature-controlled room in order to enjoy it for as long as possible.

Disposal

Please dispose of the product and packaging in an environmentally friendly manner, separating different materials for recycling as required!

Dispose of this item through an authorised disposal company or through your local waste disposal facilities - ask your local authority for information if further guidance is required.

Ensure that you comply with all regulations currently in force.

3 Years Warranty

The product was produced with great care and under constant supervision. You receive a three-year warranty for this product from the date of purchase. Please retain your receipt.

The warranty applies only to material and workmanship and does not apply to misuse or improper handling. Your statutory rights, especially the warranty rights, are not affected by this warranty. With regard to complaints, please contact the following service hotline or contact us by e-mail. Our service employees will advise as to the subsequent procedure as quickly as possible. We will be personally available to discuss the situation with you.

Any repairs under the warranty, statutory guarantees or through goodwill do not extend the warranty period. This also applies to replaced and repaired parts. Repairs after the warranty are subject to a charge.

IAN: 280431

GB Service Great Britain

Tel.: 0871 5000 720 (£ 0.10/Min.)

E-Mail: deltasport@lidl.co.uk

IE Service Ireland

Tel.: 1890 930 034

(0,08 EUR/Min., (peak))

(0,06 EUR/Min., (off peak))

E-Mail: deltasport@lidl.ie

You can also find spare parts for your product at:

www.delta-sport.com, category Service - Lidl Spare Parts

Service



EXPERIENCE THE FASCINATING FLORABEST APP!

1. Download the free FLORABEST app to your iOS or Android device from the relevant app store.
2. Start the app and experience:
 - Stylish garden and terrace designs using Augmented Reality (AR).
 - The wide range of Florabest garden furniture.
 - Care notes and tips on how to enjoy your Florabest garden furniture for as long as possible.



Félicitations !

Vous avez acquis un produit de haute qualité. Apprenez à connaître le produit avant sa première utilisation.

Lisez pour cela attentivement le mode d'emploi suivant.

N'utilisez le produit que comme décrit et pour les zones d'application indiquées.

Veillez conserver ce mode d'emploi. Transmettez tous les documents en cas de cessation du produit à une tierce personne.

Contenu de la livraison

- 1 assise (1)
- 1 accoudoir gauche (2)
- 1 accoudoir droit (3)
- 2 barres transversales (4)
- 2 vis (88 mm) (5)
- 10 vis (68 mm) (6)
- 2 vis (63 mm) (7)
- 4 rondelles (8)
- 4 écrous (9)
- 16 cache-vis (10)
- 4 caches pour vis et écrou M6 (11)
- 2 caches pour vis et écrou M8 (12)
- 2 entretoises 2,5 mm (13)
- 2 entretoises 9 mm (14)
- 2 entretoises 13 mm (15)
- 1 clé six pans (16)
- 1 clé plate (17)
- 1 mode d'emploi

Données techniques

Dimensions : env. 119 x 96 x 66 cm (l x h x p)



Charge maximale : 200 kg

Utilisation conforme

Cet article n'est pas destiné à un usage commercial. Cet article est conçu pour un usage domestique, par exemple sur le balcon, la terrasse ou dans le jardin.

Consignes de sécurité

Danger de mort !

- Ne jamais laisser les enfants sans surveillance avec le matériel d'emballage : il existe un risque d'étouffement.

Risque de blessure !

- Veillez à la bonne stabilité de l'article avant de l'utiliser !
- Placez l'article sur une surface plane.
- Faites particulièrement attention aux doigts lors de l'ouverture et de la fermeture : il existe un risque de blessure par écrasement.
- Veillez à ce que la fonction de rabattement soit bloquée correctement avant d'utiliser l'article.
- Veillez à ce que l'article soit entièrement déployé avant de l'utiliser.
- Cet article n'est pas un jouet ! Il ne doit être utilisé que sous la surveillance d'adultes.
- Avant chaque utilisation, vérifiez d'éventuels dommages ou usures sur l'article.
- Ne pas s'asseoir sur le dossier.
- Ne jamais se mettre debout sur l'article.
- Ne pas utiliser l'article à proximité de feu ouvert.

Comment éviter les dégâts matériels

- Sécuriser l'article en cas de conditions météorologiques extrêmes, par exemple par vent fort. Ranger l'article dans une pièce à l'abri.

Instructions de montage

Attention ! Le montage ne doit être effectué que par deux personnes compétentes !

Étape 1 (fig. B)

1. Fixez les deux barres transversales (4) avec les vis (6) à l'accoudoir droit (2).

Indication : fixez les barres transversales de sorte que les têtes des rivets soient dirigées vers l'avant.

2. Avec les deux vis (6), vissez l'accoudoir gauche (3) aux deux barres transversales (4).
3. Placez les cache-vis (10) sur les vis (6).

Étape 2 (fig. C)

1. Déployez l'assise (1) jusqu'à la butée.
2. Une personne tient l'assise entre les accoudoirs (2) (3) et l'autre personne place les tiges de liaison (1a), qui se trouvent sur les côtés de l'assise, dans les supports (2a) (3a) des accoudoirs.
3. Placez les crochets de blocage (2b) (3b) sur les tiges de liaison pour bloquer la surface d'assise.

Étape 3 (fig. D)

1. Tenez une entretoise (15) entre l'assise et les accoudoirs.
2. Introduisez une vis (5) à travers l'accoudoir, l'entretoise et l'assise.
3. Placez la rondelle (8) sur l'extrémité de la vis et fixez-la avec l'écrou (9) sur la vis et l'accoudoir.
4. Placez le cache pour vis et écrou (11) sur l'extrémité de la vis.

Étape 4 (fig. E)

1. Tenez une entretoise (14) entre l'assise et les accoudoirs.
2. Introduisez une vis (6) à travers l'assise, l'entretoise et l'accoudoir. Serrez la vis.
3. Placez le cache-vis (10) sur l'extrémité de la vis.

Étape 5 (fig. F)

1. Tenez une entretoise (13) entre la fixation de l'assise (2c) (3c) et les accoudoirs.
2. Placez une rondelle (8) sur une vis (7).
3. Introduisez alors la vis dans la fixation de l'assise, l'entretoise et l'accoudoir.
4. Placez un écrou (9) sur l'extrémité de la vis et vissez-la à la vis et à l'accoudoir.
5. Placez le cache pour vis et écrou (11) sur l'extrémité de la vis.

Étape 6 (fig. G)

Placez un cache-vis (10) sur la tête de vis et un cache pour vis et écrou (12) sur l'extrémité de la vis.

Refermer l'article

En cas de non-utilisation, vous pouvez refermer et ranger l'article. Dévissez les supports et refermez l'article comme montré sur la figure H.

Nettoyage et entretien

Consigne de nettoyage

Nettoyer l'article avec un chiffon humide et un nettoyant doux.

Rangement

Pour profiter longtemps de cet article, nous recommandons de le ranger en cas de non-utilisation dans un endroit sec et propre, à température ambiante.

Mise au rebut

L'emballage et l'article doivent être éliminés de manière favorable à l'environnement. Éliminez l'article par l'intermédiaire d'une entreprise de recyclage autorisée ou via les services compétents de votre commune. Veuillez tenir compte des directives actuelles en vigueur.



Ce produit est recyclable. Il est soumis à la responsabilité élargie du fabricant et est collecté séparément.

3 ans de garantie

Le produit a été fabriqué avec le plus grand soin et sous un contrôle permanent. Vous avez sur ce produit une garantie de trois ans à partir de la date d'achat. Conservez le ticket de caisse.

La garantie est uniquement valable pour les défauts de matériaux et de fabrication, elle perd sa validité en cas de maniement incorrect ou non conforme. Vos droits légaux, tout particulièrement les droits relatifs à la garantie, ne sont pas limités par cette garantie.

En cas d'éventuelles réclamations, veuillez vous adresser à la hotline de garantie indiquée ci-dessous ou nous contacter par e-mail. Nos employés du service client vous indiqueront la marche à suivre le plus rapidement possible. Nous vous renseignerons personnellement dans tous les cas.

La période de garantie n'est pas prolongée par d'éventuelles réparations sous la garantie, les garanties implicites ou le remboursement. Ceci s'applique également aux pièces remplacées et réparées. Les réparations nécessaires sont à la charge de l'acheteur à la fin de la période de garantie.

Article L211-16 du Code de la consommation

Lorsque l'acheteur demande au vendeur, pendant le cours de la garantie commerciale qui lui a été consentie lors de l'acquisition ou de la réparation d'un bien meuble, une remise en état couverte par la garantie, toute période d'immobilisation d'au moins sept jours vient s'ajouter à la durée de la garantie qui restait à courir. Cette période court à compter de la demande d'intervention de l'acheteur ou de la mise à disposition pour réparation du bien en cause, si cette mise à disposition est postérieure à la demande d'intervention.

Indépendamment de la garantie commerciale souscrite, le vendeur reste tenu des défauts de conformité du bien et des vices rédhibitoires dans les conditions prévues aux articles L211-4 à L211-13 du Code de la consommation et aux articles 1641 à 1648 et 2232 du Code Civil.

Article L211-4 du Code de la consommation

Le vendeur est tenu de livrer un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance.

Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité.

Article L211-5 du Code de la consommation

Pour être conforme au contrat, le bien doit :

1° Être propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :

- correspondre à la description donnée par le vendeur et posséder les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;
- présenter les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ;

2° Ou présenter les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté.

Article L211-12 du Code de la consommation

L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien.

Article 1641 du Code civil

Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus.

Article 1648 1er alinéa du Code civil

L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice.

Les pièces détachées indispensables à l'utilisation du produit sont disponibles pendant la durée de la garantie du produit.

IAN : 280431

(FR) Service France
Tel. : 0800 919270
E-Mail : deltasport@lidl.fr

(BE) Service Belgique
Tel. : 070 270 171
(0,15 EUR/Min.)
E-Mail : deltasport@lidl.be

Veillez trouver les pièces de rechange pour votre produit sur :
www.delta-sport.com, rubrique Service - Service des pièces de rechange Lidl



DÉCOUVREZ LA FASCINANTE APPLICATION FLORABEST !

1. Dans AppleStore sous iOS ou dans Google Play sous Android, téléchargez l'application gratuite FLORABEST.
2. Démarrez l'appli et découvrez :
 - à l'aide de la réalité augmentée (RA), un aménagement stylé de jardin et de terrasse.
 - la diversité des meubles de jardin Florabest.
 - des consignes d'entretien et des conseils pour profiter longtemps de vos meubles de jardin Florabest.



Hartelijk gefeliciteerd!

Met de aankoop hebt u gekozen voor een hoogwaardig product. Maak u daarom voor de eerste ingebruikname vertrouwd met het product.

Lees hiervoor deze gebruiksaanwijzing aandachtig door.

Gebruik het product alleen zoals beschreven en uitsluitend voor de aangegeven doeleinden. Bewaar de gebruiksaanwijzing zorgvuldig. Als u het product aan derden geeft, dient u ook deze documenten te overhandigen.

In het leveringspakket inbegrepen

- 1 x zitting (1)
- 1 x zijstuk links (2)
- 1 x zijstuk rechts (3)
- 2 x dwarsstang (4)
- 2 x schroef (88 mm) (5)
- 10 x schroef (68 mm) (6)
- 2 x schroef (63 mm) (7)
- 4 x onderlegplaatje (8)
- 4 x moer (9)
- 16 x schroefkopdop (10)
- 4 x schroef- en moerdop M6 (11)
- 2 x schroef- en moerdop M8 (12)
- 2 x afstandshouder 2,5 mm (13)
- 2 x afstandshouder 9 mm (14)
- 2 x afstandshouder 13 mm (15)
- 1 x inbussleutel (16)
- 1 x schroevendraaiersleutel (17)
- 1 x gebruiksaanwijzing

Technische gegevens

Afmetingen: ca. 119 x 96 x 66 cm (b x h x d)



Maximale belasting: 200 kg

Voorgeschreven gebruik

Het artikel is niet bestemd voor commercieel gebruik. Het artikel is ontworpen voor het gebruik in woongedeelten, bv. balkon, terras of tuin.

Veiligheidsinstructies

⚠ Levensgevaar!

- Laat kinderen nooit zonder toezicht met het verpakkingsmateriaal. Er bestaat verstikkingsgevaar.

⚠ Gevaar voor blessures!

- Let vóór het gebruik van het artikel op de juiste stabiliteit!
- Zet het artikel op een vlakke ondergrond.
- Let bij het open- en dichtklappen in het bijzonder op uw vingers. Er bestaat gevaar voor blessures door kneuzingen.
- Let erop dat de klapfunctie correct vergrendeld is voordat u het artikel gebruikt.
- Let erop dat het artikel volledig uitgespannen wordt voordat u het artikel gebruikt.
- Het artikel mag uitsluitend onder toezicht van volwassenen en niet als speelgoed gebruikt worden.
- Controleer het artikel telkens vóór gebruik op beschadigingen of slijtageverschijnselen.
- De rugleuning mag niet als zitting gebruikt worden.
- Ga nooit op het artikel staan.
- Het artikel niet in de nabijheid van open vuur gebruiken.

⚠ Preventie van materiële schade!

- Beveiligt het artikel bij extreme weersomstandigheden, zoals bv. bij felle wind. Berg het artikel op in beschermde ruimtes.

Montagehandleiding

Let op! De montage mag uitsluitend door twee vakkundige personen uitgevoerd worden!

Stap 1 (afb. B)

1. Bevestig de beide dwarsstangen (4) met de schroeven (6) aan het rechter zijstuk (2).

Opmerking: Bevestig de dwarsstangen zodanig, dat de klinknagelkoppen naar voren wijzen.

2. Schroef het linker zijstuk (3) met de twee schroeven (6) aan de beide dwarsstangen (4).
3. Zet de schroefkopdoppen (10) op de schroeven (6).

Stap 2 (afb. C)

1. Klap de zitting (1) tot aan de aanslag uit elkaar.
2. Eén persoon houdt de zitting tussen de zijstukken (2) (3) vast en de tweede persoon zet de verbindingstangen (1a), die zich aan de zijanten van de zitting bevinden, in de houders (2a) (3a) van de zijstukken.
3. Leg de veiligheidshaken (2b) (3b) over de verbindingstangen om de zitting veilig te stellen.

Stap 3 (afb. D)

1. Houd tussen de zitting en de zijstukken telkens een afstandshouder (15).
2. Steek een schroef (5) door het zijstuk, de afstandshouder en de zitting.
3. Steek op het uiteinde van de schroef het onderlegplaatje (8) en bevestig deze met de moer (9) aan de schroef en het zijstuk.
4. Steek de schroef- en moerdop (11) op het uiteinde van de schroef.

Stap 4 (afb. E)

1. Houd tussen de zitting en de zijstukken telkens een afstandshouder (14).
2. Steek een schroef (6) door de zitting en de afstandshouder in de armleuning van het zijstuk. Draai de schroef vast aan.
3. Steek een schroefkop (10) op het uiteinde van de schroef.

Stap 5 (afb. F)

1. Houd tussen de bevestiging (2c) (3c) van de zitting en de zijstukken telkens een afstandshouder (13).
2. Steek op een schroef (7) een onderlegplaatje (8).
3. Ga nu met de schroef door de bevestiging van de zitting, de afstandshouder en het zijstuk.
4. Steek op het uiteinde van de schroef een moer (9) en draai deze aan de schroef en het zijstuk vast.
5. Steek de schroef- en moerdop (11) op het uiteinde van de schroef.

Stap 6 (afb. G)

Zet op de schroefkop een schroefkop (10) en op het uiteinde van de schroef een schroef- en moerdop (12).

Artikel opvouwen

U kunt het artikel bij niet-gebruik opvouwen en opbergen. Los de houders en vouw, zoals in de afbeelding H weergegeven, het artikel op.

Reiniging en onderhoud

Onderhoudsinstructie

Reinig het artikel met een vochtig doekje en een mild reinigingsmiddel.

Opslag

Om zo lang mogelijk plezier aan het artikel te beleven, adviseren wij u, het altijd droog en netjes in een op temperatuur gebrachte kamer te bewaren wanneer u het niet gebruikt.

Afvalverwerking

Gelieve u op een milieuvriendelijke manier van de verpakking te ontdoen! Doe daarvoor een beroep op een erkend afvalverwerkingsbedrijf of op uw gemeenteadministratie. Houd rekening met de voorschriften die op dat moment gelden.

3 jaar garantie

Het product is geproduceerd met grote zorg en onder voortdurende controle. U ontvangt een garantie van drie jaar op dit product, vanaf de datum van aankoop. Bewaar alstublieft uw aankoopbewijs.

De garantie geldt alleen voor materiaal- en fabricagefouten en vervalt bij foutief of oneigenlijk gebruik. Uw wettelijke rechten, met name het garantierecht, worden niet beïnvloed door deze garantie. In geval van reclamaties dient u zich aan de beneden genoemde service-hotline te wenden of zich per e-mail met ons in verbinding te zetten.

Onze servicemedewerkers zullen de verdere handelwijze zo snel mogelijk met u afspreken. Wij zullen u in ieder geval persoonlijk te woord staan.

De garantieperiode wordt na eventuele reparaties en op basis van de garantie, wettelijke garantie of coulance niet verlengd. Dit geldt ook voor vervangen en gerepareerde delen.

Na afloop van de garantieperiode dienen eventuele reparaties te worden betaald.

IAN: 280431

BE Service België

Tel.: 070 270 171
(0,15 EUR/Min.)

E-Mail: deltasport@lidl.be

NL Service Nederland

Tel.: 0900 0400223
(0,10 EUR/Min.)

E-Mail: deltasport@lidl.nl

Reserve-onderdelen voor uw product vindt u ook via:
www.delta-sport.com, rubriek Service - reserve-onderdelen-
service Lidl



MAAK KENNIS MET DE FASCINERENDE FLORABEST-APP!

1. Download in de winkel voor uw iOS- of Android-toestel de gratis app FLORABEST.
2. Start de app en maak kennis met:
 - een stijlvolle tuin- en terrasinrichting met behulp van Augmented Reality (AR).
 - de diversiteit van de Florabest-tuinmeubelen.
 - onderhoudsinstructies en tips om lang plezier aan uw Florabest-tuinmeubelen te beleven.



Srdečně blahopřejeme!

Vaši koupí jste se rozhodli pro jakostní produkt. Před uvedením do provozu se nejdříve seznámte s celým produktem.

Přečtěte si pozorně následující návod k obsluze.

Používejte produkt jen tak, jak je popsáno a jen v doporučených oblastech. Uchovejte si tento návod. Při předávání produktu třetí osobě předávejte i všechny příslušné podklady.

Rozsah dodávky

- 1 x sedací plocha (1)
- 1 x boční díl vlevo (2)
- 1 x boční díl vpravo (3)
- 2 x příčná tyč (4)
- 2 x šroub (88 mm) (5)
- 10 x šroub (68 mm) (6)
- 2 x šroub (63 mm) (7)
- 4 x podložka (8)
- 4 x matka (9)
- 16 x krytka hlavy šroubu (10)
- 4 x krytka šroubu a matky M6 (11)
- 2 x krytka šroubu a matky M8 (12)
- 2 x distanční vložka 2,5 mm (13)
- 2 x distanční vložka 9 mm (14)
- 2 x distanční vložka 13 mm (15)
- 1 x imbusní klíč (16)
- 1 x šroubovací klíč (17)
- 1 x návod k obsluze

Technická data

Míry: cca 119 x 96 x 66 cm (š x v x h)



Maximální zatížení: 200 kg

Použití v souladu s určením

Výrobek není určen pro použití v podnikání. Výrobek slouží pro potřebu v oblasti bydlení, např. na balkón, terasu, zahradu.

Bezpečnostní pokyny

Ohrožení života!

- Nikdy nenechávejte děti bez dozoru s obalovacím materiálem. Je tu nebezpečí udušení.

Nebezpečí úrazu!

- Před použitím výrobku dbejte na jeho správnou stabilitu!
- Postavte výrobek na rovný podklad.
- Při rozkládání a sklápování dávejte obzvláště pozor na své prsty. Je tu nebezpečí úrazu zhmožděním.
- Před použitím výrobku věnujte pozornost tomu, aby funkce sklápování byla řádně aretována.
- Před použitím výrobku věnujte pozornost tomu, aby byl výrobek úplně vyšponován.
- Výrobek se smí používat pouze pod dohledem dospělých a nikoli jako hračka.
- Před každým použitím přezkontrolujte, zda výrobek není poškozen nebo opotřeben.
- Opěrka zad nesmí být používána jako sedací plocha.
- Na výrobek nikdy nestoupejte.
- Výrobek nepoužívejte v blízkosti otevřeného ohně.

Vyloučení věcných škod!

- Výrobek zajistěte při extrémních povětrnostních podmínkách, jako např. při silném větru. Výrobek ukládejte v chráněných prostorech.

Montážní návod

Pozor! Montáž musí provádět dvě věci znalé osoby!

Krok 1 (obr. B)

1. Upevněte obě příčné tyče (4) pomocí šroubů (6) k pravému bočnímu dílu (2).

Upozornění: Příčnou tyč upevňujte tak, aby hlavy nýtů ukazovaly dopředu.

2. Přišroubujte levý boční díl (3) pomocí dvou šroubů (6) k oběma příčným tyčím (4).
3. Na šrouby (6) nasadte krytku hlavy šroubu (10).

Krok 2 (obr. C)

1. Rozevřete od sebe sedací plochu (1) až po zarážku.
2. Jedna osoba drží sedací plochu mezi bočními díly (2) (3) a druhá osoba vkládá spojovací tyče (1a), které se nachází na stranách sedací plochy, do držáků (2a) (3a) bočních dílů.
3. Překlopte zajišťovací háky (2b) (3b) přes spojovací tyče k zajištění sedací plochy.

Krok 3 (obr. D)

1. Držte mezi sedací plochou a bočními díly vždy jednu distanční vložku (15).
2. Prostrčte šroub (5) skrz boční díl, distanční vložku a sedací plochu.
3. Nastrčte na konec šroubu podložku (8) a upevněte ji matkou (9) na šroub a boční díl.
4. Nastrčte krytku šroubu a matky (11) na konec šroubu.

Krok 4 (obr. E)

1. Držte mezi sedací plochou a bočními díly vždy jednu distanční vložku (14).
2. Prostrčte šroub (6) skrz sedací plochu a distanční vložku do opěrky ruky bočního dílu. Šroub utáhněte.
3. Nasadte krytku šroubu (10) na konec šroubu.

Krok 5 (obr. F)

1. Držte mezi upevněním sedací plochy (2c) (3c) a bočními díly vždy jednu distanční vložku (13).
2. Nastrčte na šroub (7) podložku (8).
3. Šroubem projděte teď skrz upevnění sedací plochy, distanční vložku a boční díl.
4. Na konec šroubu nastrčte matku (9) a pevně ji našroubujte na šroub a boční díl.
5. Nasadte krytku šroubu a matky (11) na konec šroubu.

Krok 6 (obr. G)

Nasadte na šroubovou hlavu krytku šroubu (10) a na konec šroubu krytku šroubu a matky (12).

Sklápění výrobku

Při nepoužívání můžete výrobek sklápnout a dobře ho uložit. Uvolněte držáky a sklapněte výrobek, jak je znázorněno na obrázku H.

Čištění a péče

Postup při ošetření

Výrobek čistěte vlhkým hadříkem a mírným čisticím prostředkem.

Uložení

Abyste si pokud možno užili dlouho potěšení z tohoto výrobku, doporučujeme Vám, pokud ho nepoužíváte, abyste ho přechovávali vždy v suchém, čistém a temperovaném prostoru.

Pokyny k likvidaci

Obal a výrobek prosím rozřídíte a ekologicky zlikvidujete! Výrobek zlikvidujte prostřednictvím uznávaného likvidačního podniku nebo vašeho komunálního sběrného střediska. Dodržujte aktuálně platné předpisy.

3 roky záruky

Produkt byl vyrobený s velkou pečlivostí a byl průběžně kontrolován ve výrobní procesus. Na tento produkt obdržíte tříroční záruku ode dne zakoupení. Uschovejte si pokladní stvrzenku.

Záruka se vztahuje jen na vady materiálu a chyby z výroby, nevztahuje se na závady způsobené neodborným zacházením nebo použitím k jinému účelu. Tato záruka neomezuje Vaše zákonná ani záruční práva.

Při případných reklamacích se obraťte na dole uvedenou servisní horkou linku nebo nám zašlete email. Náš servisní pracovník s Vámi co nejrychleji upřesní další postup. V každém případě Vám osobně poradíme.

Záruční doba se neprodlužuje po případných opravách v době záruky ani v případě zákonného ručení nebo kulance. Toto platí také pro náhradní a opravené díly. Opravy prováděné po vypršení záruční lhůty se platí.

IAN: 280431

CZ Servis Česko

Tel.: 800143873

E-Mail: deltasport@lidl.cz

Náhradní díly pro Váš výrobek najdete také na webové stránce: www.delta-sport.com, Rubrika Servis - Servis pro náhradní díly Lidl



VYZKOUŠEJTE FASCINUJÍCÍ FLORABEST APP!

1. Stáhněte si ze Store pro Váš přístroj se systémem iOS nebo Android bezplatně App FLORABEST.
2. Nastartujte App a vyzkoušejte:
 - pomocí Augmented Reality (AR) stylové utváření zahrad a teras.
 - mnohotvárnost zahradního nábytku Florabest.
 - návody týkající se péče a tipy, díky kterým se můžete z Vašeho zahradního nábytku Florabest dlouho těšit.



¡Enhorabuena!

Con la compra de este artículo ha adquirido un producto de excelente calidad.

Antes de utilizarlo por primera vez, familiarícese con él leyendo atentamente las siguientes manual de instrucciones.

Utilice el producto según lo indicado aquí y solo para los ámbitos de uso descritos. Conserve estas manual de instrucciones para futuras consultas y, en el caso de que en algún momento entregara el producto a terceros, no se olvide de adjuntar también las presentes instrucciones.

Contenido del suministro

- 1 asiento (1)
- 1 pieza lateral izquierda (2)
- 1 pieza lateral derecha (3)
- 2 barras transversales (4)
- 2 tornillos (88 mm) (5)
- 10 tornillos (68 mm) (6)
- 2 tornillos (63 mm) (7)
- 4 arandelas (8)
- 4 tuercas (9)
- 16 tapas para cabezas de tornillo (10)
- 4 tapas para tornillos y tuercas M6 (11)
- 2 tapas para tornillos y tuercas M8 (12)
- 2 distanciadores de 2,5 mm (13)
- 2 distanciadores de 9 mm (14)
- 2 distanciadores de 13 mm (15)
- 1 llave Allen (16)
- 1 llave fija (17)
- 1 instrucciones de uso

Datos técnicos

Dimensiones: aprox. 119 x 96 x 66 cm

(An x Al x P)



Carga máxima: 200 kg

Uso adecuado

El artículo no está diseñado para uso comercial. Ha sido concebido para su uso en áreas de vivienda como por ejemplo balcones, terrazas y jardines.

Indicaciones de seguridad



¡Peligro de muerte!

- Nunca deje a los niños con el material de embalaje sin supervisión. Podrían estar en riesgo de sufrir asfixia.



¡Peligro de lesiones!

- ¡Antes de usar el artículo, asegúrese de que éste dispone de una estabilidad adecuada!
- Coloque el artículo sobre una base llana.
- Tenga especial cuidado con los dedos cuando lo pliegue y lo despliegue, ya que existe peligro de lesiones por aplastamiento.
- Asegúrese de que la función de plegado haya encajado correctamente antes de usar el producto.
- Asegúrese de que el producto se haya extendido por completo antes de usarlo.
- El producto sólo debe usarse bajo la supervisión de adultos y no debe emplearse como juguete.
- Antes de cada uso, compruebe que el producto no presente daños ni signos de desgaste.
- El respaldo no debe usarse para sentarse.
- No se coloque nunca encima del producto.
- No utilice el artículo cerca de llamas abiertas.



¡Prevención de daños materiales!

- Asegure el producto si las condiciones meteorológicas son extremas, p. ej. si hay viento fuerte. Guarde el artículo en un lugar protegido.

Instrucciones de montaje

¡Atención! ¡El montaje deberá ser realizado sólo por dos personas competentes!

Paso 1 (fig. B)

1. Fije las dos barras transversales (4) con los tornillos (6) a la pieza lateral derecha (2).

Nota: fije las barras transversales de forma que las cabezas del remache señalen hacia delante.

2. Atornille la pieza lateral izquierda (3) con los dos tornillos (6) a ambas barras transversales (4).

3. Coloque las tapas para las cabezas (10) sobre los tornillos (6).

Paso 2 (fig. C)

1. Despliegue el asiento (1) hasta alcanzar el tope.
2. Una persona deberá sostener el asiento entre las piezas laterales (2) (3) y una segunda persona colocará las barras de conexión (1a) que se encuentran a los lados del asiento en los soportes (2a) (3a) de las piezas laterales.
3. Coloque los ganchos de seguridad (2b) (3b) sobre las barras de conexión para asegurar el asiento.

Paso 3 (fig. D)

1. Coloque un distanciador (15) entre el asiento y las piezas laterales, respectivamente.
2. Introduzca un tornillo (5) por la pieza lateral, el distanciador y el asiento.
3. Inserte la arandela (8) por el extremo del tornillo y fíjelo con la tuerca (9) al tornillo y la pieza lateral.
4. Introduzca la tapa para tornillos y tuercas (11) por el extremo del tornillo.

Paso 4 (fig. E)

1. Coloque un distanciador (14) entre el asiento y las piezas laterales, respectivamente.
2. Introduzca un tornillo (6) por el asiento, y el distanciador en el reposabrazos de la pieza lateral.
Apriete el tornillo con firmeza.
3. Introduzca una tapa para tornillos (10) por el extremo del tornillo.

Paso 5 (fig. F)

1. Coloque un distanciador (13) entre la fijación del asiento (2c) (3c) y las piezas laterales, respectivamente.
2. Introduzca una arandela (8) en un tornillo (7).
3. Atraviese la fijación del asiento, el distanciador y la pieza lateral con el tornillo.
4. Inserte una tuerca (9) por el extremo del tornillo y fíjela al tornillo y la pieza lateral girándola.
5. Introduzca la tapa para tornillos y tuercas (11) por el extremo del tornillo.

Paso 6 (fig. G)

Ponga una tapa para tornillos (10) por la cabeza del tornillo y una tapa para tornillos y tuercas (12) por el extremo del tornillo.

Plegado del artículo

El artículo puede plegarse y guardarse si no se está utilizando. Suelte los soportes y plieguelo como se muestra en la figura H.

Limpieza y mantenimiento

Consejo para la limpieza

Limpie el artículo con un paño húmedo y un detergente suave.

Guardado

Para poder disfrutar del artículo durante mucho tiempo, recomendamos que cuando no se use, se guarde siempre seco y limpio en un ambiente templado.

Indicaciones para la eliminación

¡Desechar embalaje y artículo de acuerdo con el medio ambiente y por separado!

Desechar este artículo a través de una planta de eliminación autorizada o mediante la administración municipal. Cumpla con las prescripciones en vigor.

3 Años de garantía

Este producto se fabrica con gran esmero y bajo control continuo. Este producto tiene una garantía de tres años a partir de la fecha de compra. Por favor, guarde el tíquet de compra. La garantía solamente es válida para defectos de material o de fabricación y queda anulada en caso de tratamiento inapropiado o indebido. Sus derechos legales, especialmente el de régimen de garantía, no se ven restringidos por esta garantía.

En caso de una eventual reclamación, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente que le indicamos más abajo o envíenos un correo electrónico. Nuestros trabajadores le informarán con la mayor rapidez posible sobre cómo proceder.

En todos los casos le ofrecemos una atención personalizada.

El periodo de garantía no se verá prolongado por reparaciones en garantía, garantía legal o como servicio de la casa.

Esto es válido también para las piezas reemplazadas o reparadas. Las reparaciones realizadas una vez transcurrido el periodo de garantía se deberán pagar.

IAN: 280431

ES Servicio España

Tel.: 902 59 99 22

(0,08 EUR/Min. + 0,11 EUR/
llamada (tarifa normal))

(0,05 EUR/Min. + 0,11 EUR/
llamada (tarifa reducida))

E-Mail: deltasport@lidl.es

Encontrará también recambios para su producto en:
www.delta-sport.com, rúbrica Servicio - servicio de recambios
Lidl



¡DESCUBRA LA FASCINANTE APLICACIÓN FLORABEST!

1. Descargue la aplicación gratuita FLORABEST para su dispositivo iOS o Android de la tienda.
2. Abra la aplicación y descubra:
 - Cómo diseñar el jardín y la terraza con estilo con la ayuda de la realidad aumentada (RA).
 - La gran variedad de muebles de jardín Florabest.
 - Consejos de cuidado y sugerencias para disfrutar mucho tiempo de sus muebles de jardín Florabest.



Muitos Parabéns!

Com a sua compra optou por um produto de alta qualidade. Antes de o utilizar pela primeira vez, familiarize-se o com o produto.

Para o efeito leia com atenção o seguinte manual de instruções.

Utilize o produto apenas conforme descrito e para as aplicações indicadas. Guarda estas instruções em lugar seguro. No caso de transferir o produto para terceiros, faça-a acompanhar de todos os documentos.

Material fornecido

- 1 assento (1)
- 1 parte lateral esquerda (2)
- 1 parte lateral direita (3)
- 2 barras transversais (4)
- 2 parafusos (88 mm) (5)
- 10 parafusos (68 mm) (6)
- 2 parafusos (63 mm) (7)
- 4 arruelas planas (8)
- 4 porcas (9)
- 16 capas para cabeças de parafusos (10)
- 4 capas para porcas e parafusos M6 (11)
- 2 capas para porcas e parafusos M8 (12)
- 2 separadores de 2,5 mm (13)
- 2 separadores de 9 mm (14)
- 2 separadores de 13 mm (15)
- 1 chave Allen (16)
- 1 chave de parafusos (17)
- 1 manual de instruções

Dados técnicos

Dimensões: aprox. 119 x 96 x 66 cm (L x A x P)



Carga máxima: 200 kg

Utilização indicada

O artigo não foi criado para a utilização comercial. O artigo foi concebido para a utilização doméstica, p.ex. na varanda, no terraço ou no jardim.

Indicações de segurança

⚠ Risco de vida!

- Nunca deixe as crianças sem vigilância próximo dos materiais da embalagem. Existe o perigo de sufocamento.

⚠ Risco de ferimentos!

- Antes de utilizar o artigo, verifique se este possui uma boa estabilidade!
- Coloque o artigo numa superfície plana.
- Tenha cuidado com os dedos ao abrir e fechar. Perigo de ferimentos por esmagamento.
- Certifique-se de que a função de abertura/fecho está corretamente travada antes de usar o artigo.
- Certifique-se de que o artigo está completamente aberto antes de o usar.
- O artigo não é um brinquedo e apenas pode ser utilizado sob a supervisão de um adulto.
- Antes de qualquer utilização, verifique se o artigo apresenta danos ou desgaste.
- O encosto não deve ser usado como assento.
- Nunca se coloque em pé em cima do artigo.
- Não use o artigo próximo de chamas vivas.

⚠ Evitar danos materiais!

- Proteja o artigo em caso de condições climáticas extremas, como, por exemplo, vento forte. Armazene o artigo em locais protegidos.

Manual de montagem

Atenção! A montagem deve ser efetuada por duas pessoas competentes!

Passo 1 (fig. B)

- Fixe as duas barras transversais (4) com os parafusos (6) na parte lateral direita (2).

Indicação: Fixe as barras transversais de forma que as cabeças dos rebites fiquem viradas para a frente.

- Aparafuse a parte lateral esquerda (3) com os dois parafusos (6) nas duas barras transversais (4).
- Coloque as respetivas capas para cabeças de parafusos (10) nos parafusos (6).

Passo 2 (fig. C)

1. Abra o assento (1) até ao batente.
2. Uma pessoa segura o assento entre as partes laterais (2) (3) e a segunda pessoa coloca as barras de ligação (1a), que se encontram ao lado do assento, nos suportes (2a) (3a) das partes laterais.
3. Coloque o gancho de segurança (2b) (3b) nas barras de ligação para prender a o assento.

Passo 3 (fig. D)

1. Coloque um separador (15) entre o assento e as partes laterais.
2. Insira um parafuso (5) na parte lateral, no separador e no assento.
3. Encaixe a arruela plana (8) na extremidade do parafuso e fixe-a no parafuso e na parte lateral com a porca (9).
4. Encaixe a capa para porcas e parafusos (11) na extremidade do parafuso.

Passo 4 (fig. E)

1. Coloque um separador (14) entre o assento e as partes laterais.
2. Insira um parafuso (6) no assento e no separador no apoio para braços da parte lateral. Aperte o parafuso.
3. Encaixe uma capa para parafusos (10) na extremidade do parafuso.

Passo 5 (fig. F)

1. Coloque um separador (13) entre a fixação do assento (2c) (3c) e as partes laterais.
2. Encaixe uma arruela plana (8) no parafuso (7).
3. Insira agora o parafuso na fixação do assento, no separador e na parte lateral.
4. Encaixe uma porca (9) na extremidade do parafuso e enrosque-a no parafuso e na parte lateral.
5. Encaixe a capa para porcas e parafusos (11) na extremidade do parafuso.

Passo 6 (fig. G)

Coloque uma capa para parafusos (10) na cabeça do parafuso e uma capa para porcas e parafusos (12) na extremidade do parafuso.

Fechar o artigo

Quando não estiver a utilizar o artigo, pode fechá-lo e guardá-lo. Solte os suportes e feche o artigo, tal como ilustrado na figura H.

Limpeza e cuidado

Indicação de limpeza

Limpe o artigo com um pano húmido e um produto de limpeza suave.

Armazenamento

Para ter uma utilização longa e feliz do seu artigo, recomendamos que após cada utilização guarde-o seco e limpo e à temperatura ambiente.

Instruções para a eliminação

Por favor elimine a embalagem e o artigo de forma amiga do ambiente e genuína!

Elimine o artigo através de uma central de eliminação de resíduos certificada ou através da administração do seu município. Tome em atenção os protocolos em vigor.

3 anos de garantia

O produto foi produzido com os maiores cuidados e sob constante controlo. Com este produto obtém uma garantia de três anos, válida a partir da data de aquisição. Guarde o talão de compra.

A garantia apenas é válida para defeitos de material e fabrico e é anulada em caso de utilização errada ou inadequada do produto. Os seus direitos legais, especialmente os direitos de garantia do consumidor, não são limitados pela presente garantia.

Em caso de eventuais reclamações, queira contactar o serviço de atendimento abaixo mencionada ou entre em contacto connosco via e-mail. Os nossos empregados do serviço de atendimento irão combinar consigo o mais rapidamente possível o procedimento subsequente. Atendê-lo-emos pessoalmente em cada caso. Segundo a DL 67/2003, com a troca do aparelho dá-se início a um novo prazo de garantia. Depois de expirada a garantia, eventuais reparações implicam o pagamento de custos.

IAN: 280431

PT Assistência Portugal

Tel.: 70778 0005

(0,12 EUR/Min.)

E-Mail: deltasport@lidl.pt

Também pode encontrar peças de reposição para o seu produto em: www.delta-sport.com, secção Serviço – Serviço de peças de reposição Lidl



EXPERIMENTE A FASCINANTE APLICAÇÃO DA FLORABEST!

1. Transfira a aplicação gratuita FLORABEST para o seu dispositivo iOS ou Android.
2. Inicie a aplicação e experimente:
 - uma organização elegante do terraço e do jardim com a ajuda da Augmented Reality (AR).
 - a diversidade de móveis de jardim da Florabest.
 - Cuidados e dicas para uma maior durabilidade dos seus móveis de jardim da Florabest.

